

RAPPORT DU PRESIDENT AU BUREAU BERICHT DES VORSITZENDEN AN DEN VORSTAND

TITRE : Médaille PAMINA : Critères et procédure d'attribution	N° 04
TITEL: PAMINA-Medaille: Kriterien und Zuteilungsverfahren	Réunion du 4 février 2025 Sitzung vom 4. Februar 2025

1. Kontext

In seiner Sitzung vom 1. Oktober 2024 hat der Vorstand über das Verfahren und die Kriterien zur Zuteilung der silbernen sowie goldenen PAMINA-Medaille beraten und über die Verleihung der silbernen Medaille an Claus Haberacht entschieden.

Im Laufe der Beratungen wurden verschiedene Änderungen vorgeschlagen (siehe Protokoll der Vorstandssitzung vom 1. Oktober 2024), welche in das ursprüngliche Dokument zum Verfahren und den Kriterien aufgenommen wurden (siehe Anhang).

Abschließend möchte ich Sie bitten, den folgenden Beschlussentwurf zu genehmigen:

Der Vorstand, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- *beschließt das Verfahren und die Kriterien zur Zuteilung der goldenen und silbernen PAMINA-Medaille.*

1. Contexte

Lors de sa réunion du 1er octobre 2024, le Bureau a discuté de la procédure et des critères d'attribution de la médaille d'argent et de la médaille d'or PAMINA et a décidé d'attribuer la médaille d'argent à Claus Haberacht.

Au cours des débats, plusieurs modifications ont été proposées (voir compte-rendu de la réunion du Bureau du 1^{er} octobre 2024), qui ont été intégrées dans le document initial relatif à la procédure et aux critères (voir annexe).

En conclusion, je vous prie d'approuver le projet de délibération suivant :

Sur proposition du Président, le Bureau:

- *adopte la procédure et les critères d'attribution de la médaille d'or et de la médaille d'argent PAMINA.*

Lauterbourg, le 28 janvier 2025
Le Président | Der Präsident



Dietmar SEEFELDT